



Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 - SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 - KAABO - PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

Avviso pubblico per la costituzione di una Short List di **MEDIATORI CULTURALI** da impiegare nel progetto KAABO - FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021 -2027 OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE 1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA*VIA LA TUFARA N.4* SAN GIOVANNI ROTONDO (FG) - PROG-1006 - INTERVENTO - CUP J21F25000610007 -

PREMESSO CHE

- (a) il Regolamento (Ue) 2021/1147 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 7 luglio 2021 istituisce il Fondo Asilo, migrazione e integrazione;
- (b) il Regolamento (Ue) 2021/1060 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021 reca le disposizioni comuni applicabili, fra gli altri, al Fondo Asilo, migrazione e integrazione;
- (c) con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri dell'11 giugno 2019 n. 78, è stata individuata quale Autorità di Gestione del FAMI 2021-2027 la Direzione Centrale per le politiche migratorie - Autorità Fondo Asilo Migrazione e Integrazione, del Dipartimento per le Libertà Civili e l'immigrazione;
- (d) con Decisione C (2022) 8754 del 25 Novembre 2022 e ss.mm.ii. la Commissione Europea ha approvato il Programma Nazionale FAMI 2021-2027;
- (e) con Decreto dell'Autorità di Gestione prot. n. 6015 del 31/10/2023 è stato approvato l'Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 - 0060 - Potenziamento dei servizi a favore dei MSNA;
- (f) con Decreto dell'Amministrazione prot. n. 0052438 del 03/12/2024, è stata approvata la graduatoria finale dell'Avviso citato, ammettendo a finanziamento la proposta progettuale "Kaabo - Percorsi di Accoglienza";
- (g) che Beneficiario Capofila del progetto è la Cooperativa FOR LIFE Società Cooperativa Sociale, con sede in Foggia- CAP 71122 - Via Grecia n. 28, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione nel registro delle imprese 04483460715, PEC forlifecoop@softpec.it, di seguito anche solo For Life;
- (h) che partner del progetto sono GLOBAL C@RE Cooperativa Sociale Onlus, con sede in San Giovanni Rotondo (FG) CAP 71013 - Via Ildebrando Pizzetti n.2, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione nel registro delle imprese 04448650715, PEC globalcare@arubapec.it, di seguito anche solo Global C@re, e ALADINO Cooperativa Sociale Onlus, con sede in Monteleone di Puglia (FG) - CAP 71020 - Via Mancini n. 134, , codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione nel registro delle imprese 00865820948, PEC cooperativialadino@winpec.it, di seguito anche solo Aladino;
- (i) che il piano finanziario del progetto tra le voci di costo per il personale esterno prevede le figure di interpreti

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) – INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 – SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 – KAABO – PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

TANTO PREMESSO

La Cooperativa FOR LIFE Società Cooperativa Sociale, Beneficiario Capofila del progetto di cui all'oggetto, intende procedere alla costituzione di una **Short List di Mediatori Culturali** qualificati per l'affidamento di incarichi professionali nell'ambito delle attività progettuali.

1. Oggetto e finalità

La short list verrà utilizzata per selezionare professionisti rientranti nella voce di spesa del piano finanziario, a cui affidare incarichi di prestazione occasionale per attività di mediazione linguistico culturale a supporto delle attività di accoglienza, orientamento ai servizi, formazione, sportelli informativi, ecc. a supporto di beneficiari.

2. Destinatari e requisiti di Ammissione

Possono presentare domanda i soggetti in possesso dei seguenti requisiti minimi obbligatori:

- Cittadinanza italiana o di uno Stato membro dell'Unione Europea o cittadinanza extracomunitaria con regolare permesso di soggiorno che consenta attività lavorativa.
- Godimento dei diritti civili e politici.
- Assenza di condanne penali e di procedimenti penali in corso che impediscano l'instaurazione di un rapporto professionale con la Pubblica Amministrazione.
- Diploma di scuola secondaria di secondo grado.
- Comprovata esperienza di almeno tre anni nel ruolo di Mediatore Culturale in contesti accoglienza per migranti
- Conoscenza della lingua italiana (livello B2 o superiore).
- Conoscenza fluente di almeno una delle seguenti lingue straniere, in relazione alle esigenze del progetto: **Arabo, Bangla, Somalo, Francese, Inglese, Bambara, Urdu ed altre lingue non menzionate.**
- Possesso di un titolo/attestato di formazione specifico per l'attività di Mediatore Culturale rilasciato da enti accreditati.

3. Modalità di Presentazione della Candidatura

La manifestazione di interesse, redatta in carta semplice (utilizzando il Modello Allegato b), dovrà essere inviata entro e non oltre il giorno **31/12/2025** con le seguenti modalità:

- **PEC (Posta Elettronica Certificata)** all'indirizzo: forlifecoop@softpec.it

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) – INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 – SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 – KAABO – PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

La candidatura dovrà riportare nell'oggetto la dicitura: "**Candidatura Short List Mediatori Culturali - Progetto FAMI Progr-1006- CUP J21F25000610007** " e dovrà essere corredata dalla seguente documentazione:

1. **Curriculum Vitae** aggiornato, datato e firmato, in formato europeo, reso in forma di autocertificazione, con autorizzazione al trattamento dei dati personali (Regolamento UE 2016/679).
2. **Copia del documento d'identità** in corso di validità.

4. Selezione e Conferimento Incarichi

Le domande pervenute saranno valutate da una commissione composta da rappresentanti dei partner di progetti che procederà alla verifica dei requisiti e alla valutazione dei CV in base ai criteri di:

- **Esperienza specifica** nel settore FAMI/immigrazione.
- **Livello di istruzione** e formazione specifica.
- **Numero di lingue** veicolari conosciute tra quelle richieste.

I candidati ritenuti idonei saranno inseriti nella Short List. L'inserimento non vincola l'Ente al conferimento di incarichi, che avverrà successivamente in base alle effettive esigenze del progetto FAMI e secondo criteri di rotazione e pertinenza linguistica.

5. Trattamento dei Dati Personali

I dati forniti dai candidati saranno trattati in conformità al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) unicamente ai fini della gestione del presente avviso e dell'eventuale successivo conferimento di incarico.

6. Pubblicità e documenti della selezione

Il presente Avviso è pubblicato sul sito della Cooperativa FOR LIFE:

<https://www.forlifecoop.it>

7. Richiesta di eventuali chiarimenti

Eventuali chiarimenti possono essere richiesti al Responsabile del Procedimento esclusivamente a mezzo pec forlifecoop@softpec.it entro e non oltre le ore 12 del giorno **29/12/2025**

8 - Responsabile del procedimento

Il Responsabile del procedimento è il legale rappresentante della Cooperativa For Life, Dott.ssa Michela Matticoli

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 - SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 - KAABO - PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

9. Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679, i dati personali forniti dai candidati per l'espletamento della presente procedura saranno oggetto di trattamento da parte della Cooperativa For Life, titolare del trattamento, nell'ambito delle norme vigenti, esclusivamente per le finalità connesse alla selezione e all'eventuale successivo affidamento dell'incarico. Il conferimento dei dati è obbligatorio, pena esclusione dalla procedura di selezione. La partecipazione alla presente selezione, mediante invio della domanda e della documentazione di partecipazione, comporta il consenso del candidato al suddetto trattamento dei dati personali.

10. Altre informazioni

La Cooperativa For Life, si riserva la facoltà di interrompere o annullare in qualsiasi momento la presente procedura, senza che ciò comporti alcuna pretesa da parte dei candidati. In ogni caso lo svolgimento della procedura non obbliga in alcun modo la Cooperativa For Life al conferimento di incarichi. La presentazione della domanda di partecipazione comporta accettazione delle condizioni previste dal presente Avviso.

11. Verifiche e controlli

La Cooperativa For Life si riserva di effettuare in ogni momento verifiche controlli, riscontri circa la veridicità, attendibilità, attualità e congruità delle dichiarazioni e delle documentazioni rese dai candidati. L'accertamento della mancanza o della non corrispondenza tra quanto dichiarato e/o documentato rispetto alle risultanze comporterà l'esclusione dalla short list o la decadenza dall'incarico, se già conferito.

San Giovanni Rotondo, 13/12/2025

**Il Responsabile del Procedimento
MICHELA MATTICOLI**

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 - SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 - KAABO - PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

Allegati:

- a) Criteri di Valutazione per la Graduatoria della Short List
- b) Modello di domanda

Allegato a)

Criteri di Valutazione per la Graduatoria della Short List

Il punteggio massimo attribuibile è di **100 punti**, così distribuiti:

1. Titoli di Studio e Formazione (Massimo 30 Punti)

Questa sezione valuta la preparazione accademica e specifica del candidato.

Criterio	Punti Assegnabili	Note
Diploma di Scuola Secondaria Superiore o titolo equivalente, anche se conseguito in altro Stato	Punti 5 (Punteggio minimo per l'ammissione)	
Laurea Triennale o titolo equivalente, anche se conseguito in altro Stato	Punti 10	Se in Scienze Sociali, Linguistiche, Giuridiche o Umanistiche.
Laurea Magistrale/Specialistica o titolo equivalente, anche se conseguito in altro Stato	Punti 15	Se in discipline affini al contesto migratorio.
Master Universitario / Dottorato o titolo equivalente, anche se conseguito in altro Stato	Punti 20	Solo se strettamente attinenti al ruolo (es. Mediazione Interculturale, Diritto delle Migrazioni).
Formazione specifica per Mediatore Culturale (Attestato/Certificato)	Punti 10	Corso professionale riconosciuto
Formazione Aggiuntiva (es. corsi brevi su tematiche specifiche FAMI: Asilo, Sanità, Scolarizzazione, Tratta)	Punti 5 (max)	Fino a 1 punto per ogni corso attinente.
Punteggio Massimo (Sezione 1)	30 Punti	

2. Esperienza Professionale (Massimo 40 Punti)

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 - SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 - KAABO - PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

Questa sezione valuta la quantità e la qualità dell'esperienza maturata nel ruolo specifico di mediatore culturale.

Criterio	Punti Assegnabili	Note
Esperienza Totale come Mediatore Culturale	Punti 25 (max)	5 punti per ogni anno di esperienza <i>comprovata</i> successiva al requisito minimo triennale. I punti si contano dal 4° anno in poi).
Esperienza in Progetti FAMI o SIMILI (es. progetti SPRAR/SIPROIMI/SAI, Hub di accoglienza, ecc.)	Punti 15 (max)	3 punti per ogni incarico/contratto di durata pari o superiore a 6 mesi in progetti finanziati.
Punteggio Massimo (Sezione 2)	40 Punti	

3. Competenze Linguistiche (Massimo 30 Punti)

Questa sezione è cruciale per la pertinenza. Valuta il numero di lingue parlate e la loro specificità rispetto alle esigenze del Progetto.

Criterio	Punti Assegnabili	Note
Conoscenza delle Lingue Prioritarie FAMI	Punti 15 (max)	Fino a 5 punti per ciascuna delle lingue indicate al punto 2) dell'avviso
Conoscenza di Ulteriori Lingue Veicolari	Punti 10 (max)	Fino a 2 punti per ogni ulteriore lingua utile non indicata al punto 2) dell'avviso
Certificazioni Linguistiche (livello C1/C2)	Punti 5 (max)	2.5 punti per ogni certificazione ufficiale C1 o C2 nelle lingue veicolari.
Punteggio Massimo (Sezione 3)	30 Punti	

Punteggio Minimo e Procedura

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) – INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 – SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 – KAABO – PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

1. **Punteggio Totale max: 100 punti.**
2. **Punteggio Minimo di Idoneità:** Punteggio minimo per ammissione alla short list **60/100**. Solo i candidati che superano questa soglia saranno ritenuti idonei.
3. **Formazione della Short List:** I candidati idonei saranno inseriti in una graduatoria ordinata in base al punteggio totale decrescente.
4. **Criterio di Priorità in caso di Parità:** In caso di punteggio complessivo paritario, si può dare precedenza al candidato con:
 - Maggiore esperienza specifica in progetti FAMI/SIMILI.
 - Maggiore numero di lingue veicolari prioritarie.
 - (In ultima istanza) Candidato anagraficamente più giovane.

Allegato b)

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 - SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 - KAABO - PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

MODELLO DI DOMANDA

(Artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000)

Alla Cooperativa For Life
Società Cooperativa Sociale
Via Grecia n. 28
71122 FOGGIA
Pec: forlifecoop@softpec.it

OGGETTO: MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER L'INSERIMENTO NELLA SHORT LIST DI MEDIATORI CULTURALI

Il/La sottoscritto/a:

Campo	Dati del Candidato
Nome e Cognome	
Codice Fiscale	
Luogo di Nascita	
Data di Nascita	
Cittadinanza	
Residenza (Indirizzo)	
Contatto Telefonico	
Indirizzo E-mail	
Indirizzo PEC	

CHIEDE

di essere ammesso/a alla procedura per la costituzione della Short List di Mediatori Culturali, indetta con l'Avviso Pubblico per il Progetto FAMI progetto KAABO - FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021 -2027 OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE 1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE 1.E) - INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA*VIA LA TUFARA N.4* SAN GIOVANNI ROTONDO (FG) - PROG-1006 - INTERVENTO - CUP J21F25000610007 -

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) – INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 – SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 – KAABO – PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, così come stabilito dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000,

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

1. di possedere la **Cittadinanza** Italiana / di uno Stato membro dell'UE / Extracomunitaria e specificare gli estremi del Permesso di Soggiorno: *Tipo, Numero, Rilasciato da, Data Scadenza*].
2. di godere dei **diritti civili e politici** nel proprio Stato di appartenenza o provenienza.
3. di non aver riportato **condanne penali** e di non avere procedimenti penali in corso che impediscano la stipula di rapporti professionali con la Pubblica Amministrazione.
4. di essere in possesso del seguente **Titolo di Studio** (requisito minimo: Diploma di scuola secondaria di secondo grado):
 - *Titolo:*
5. di possedere un **Attestato/Titolo di Formazione specifico** per Mediatore Culturale:
 - *Rilasciato da (Ente Accreditato):*
 - *Durata/Data:*
6. di possedere una **Comprovata Esperienza** professionale come Mediatore Culturale di almeno **tre anni**.
7. di avere una **Conoscenza fluente** delle seguenti lingue veicolari, oltre all'Italiano (livello B2 o superiore):
 - *Lingua 1:*
 - *Lingua 2:*
 - *Lingua 3:*
 - *Lingua 4:*
 - *Lingua 5:*
 - *Altre Lingue:*
8. di essere in possesso di Partita IVA o di essere disponibile ad aprirla in caso di conferimento dell'incarico.
9. di accettare incondizionatamente tutte le disposizioni contenute nell'Avviso Pubblico e di essere a conoscenza che l'inserimento nella Short List non comporta alcun obbligo di conferimento di incarichi da parte dell'Ente.
10. di autorizzare la **Cooperativa For Life Società Cooperativa Sociale**, al trattamento dei dati personali forniti (inclusi i dati sensibili, se presenti nel CV) ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura selettiva e per l'eventuale conferimento dell'incarico.

ALLEGA

1. **Curriculum Vitae** aggiornato, datato e firmato, in formato europeo, reso in forma di autocertificazione, con autorizzazione al trattamento dei dati personali (Regolamento UE 2016/679).

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027





Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

OBIETTIVO SPECIFICO 1. ASILO MISURA DI ATTUAZIONE

1.B) AMBITO DI APPLICAZIONE - 1.E) – INTERVENTO H) POTENZIAMENTO DEI SERVIZI A FAVORE DEI MSNA *VIA LA TUFARA
N.4 – SAN GIOVANNI ROTONDO (FG)* PROG-1006 – KAABO – PERCORSI DI ACCOGLIENZA
CUP: J21F25000610007

2. Copia di un **documento di riconoscimento** in corso di validità.

Data, _____

Firma del/la Candidato/a:

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021 - 2027

